

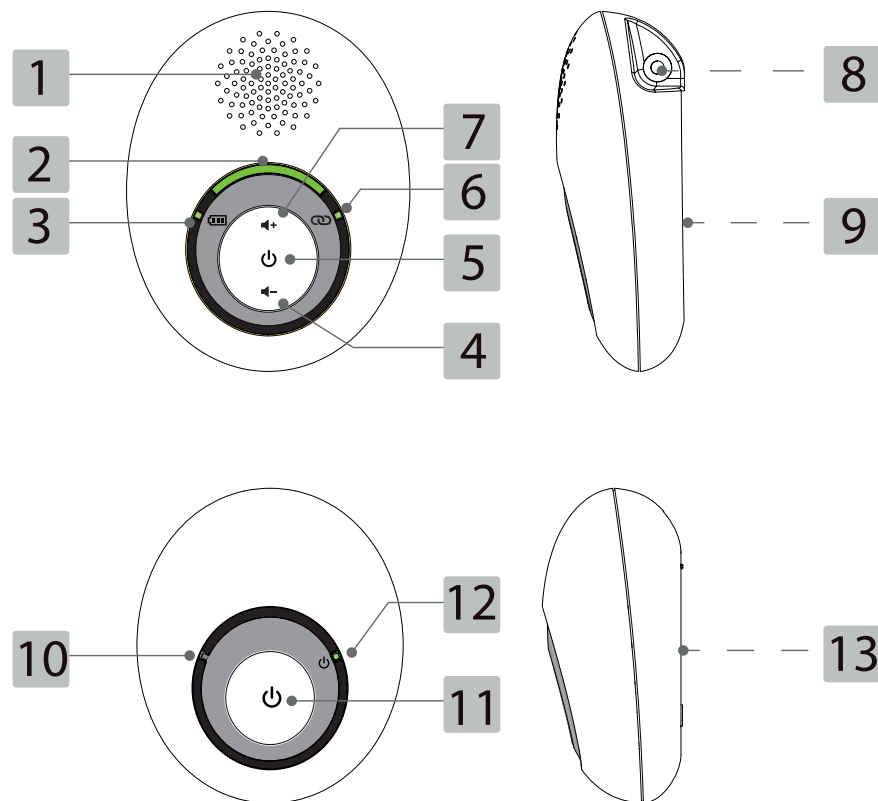


**Babyphone / Baby monitor /
Babyfoon**

B-Phone



**Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing**



	FR	EN	ES	DE	NL
	Unité parents	Parent unit	Unidad parental	Eltern-einheit	Unit van de ouders
1	Haut-parleur	Speaker	Altavoz	Lautsprecher	Luidspreker
2	Indicateur lumineux du niveau sonore	Sound level light indicator	Indicador luminoso del nivel sonoro	Lautstärke-Kontrollan-zeige	Indicator-lampje geluidsniveau
3	Indicateur de piles faibles	Low battery indicator	Indicador de pilas bajas	Anzeige bei niedrigem Batteriestand	Indicator zwakke batterijen
4	Baisser le volume	Decrease volume	Bajar el volumen	Lautstärke verringern	Het geluidsvolume verlagen
5	Bouton marche/arrêt	On/Off button	Botón Encendido/ Apagado	Ein-/Aus-Schalter	Aan/uit knop
6	Indicateur de limite de portée	Range limit indicator	Indicador de límite de alcance	Anzeige Reichweiten-limit	Indicator bereikgrens
7	Augmenter le volume	Increase the volume	Aumentar el volumen	Die Lautstärke erhöhen	Het geluidsvolume verhogen
8	Connecteur	Connector	Conector	Stecker	Aansluiting
9	Logement des piles	Battery compartment	Alojamiento de las pilas	Batteriefach	Batterijvakje
	Unité bébé	Baby unit	Unidad del bebé	Baby-Einheit	Unit van de baby
10	Microphone	Microphone	Micrófono	Mikrofon	Microfoon
11	Bouton marche/arrêt	ON/OFF button	Botón Encendido/ Apagado	Ein-/Aus-Schalter	Aan/uit knop
12	Témoin lumineux de marche	ON indicator light	Indicador luminoso de encendido	Kontroll-leuchte Gerät eingeschaltet	Signaallampje inschakeling
13	Logement du connecteur	Connector compartment	Alojamiento del conector	Stecker-Fach	Aansluiting-vakje

Vous venez d'acquiescer un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que ce babyphone vous donnera entière satisfaction.

votre produit

Caractéristiques

- Babyphone audio
- Fonction **VOX**
- Niveau sonore réglable
- Fixation murale possible
- Technologie **DECT** (technologie de télécommunication sans fil)
- Portée de **50 m** en intérieur / **300 m** en espace ouvert
- Poids de **0,44 kg**
- **2** prises secteur
- **2** piles AAA fournies
- **16 h** d'autonomie
- Mode nuit
- Se déclenche uniquement à la voix
- Signal sonore et visuel si bébé parle/pleure
- Connexion **100 %** privée / **0** interférence

avant la première utilisation

Déballage

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur

Prise en main

Votre babyphone se compose de **deux unités**,

- l'**unité parent** qui fonctionne comme une alarme sonore et visuelle
- lorsque l'**unité bébé** détecte des voix/pleurs.

Ce dispositif est doté d'un **mode VOX** qui permet à l'émetteur (unité bébé) d'entrer automatiquement en veille lorsque votre bébé dort paisiblement. En effet, il ne s'active qu'en cas de besoin, lorsqu'un bruit est détecté.

- L'unité bébé est fournie avec un câble d'alimentation
- L'unité parent est fournie avec deux piles AAA rechargeables et d'un adaptateur secteur permettant de recharger ces piles.



installation

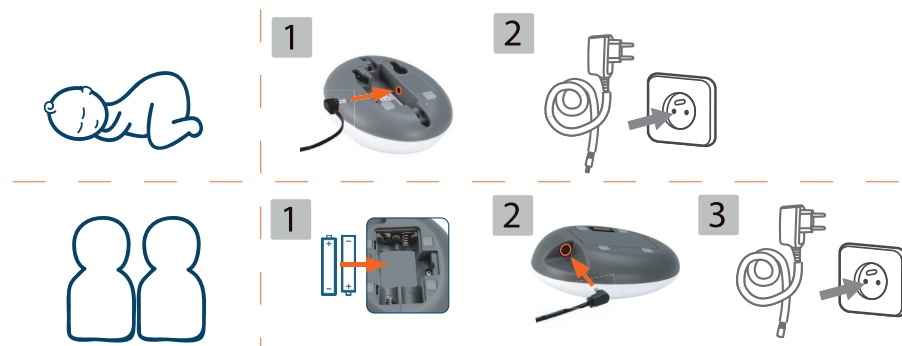
Lieu d'installation

Veillez à installer l'unité bébé, à **1 m** de distance de votre bébé au minimum.

L'unité parent peut être installée au maximum à **50 m** de l'unité bébé en intérieur et à **300 m** de l'unité bébé en extérieur.



Branchements



- **Unité bébé** : raccordez le câble d'alimentation à l'unité, puis branchez le câble d'alimentation à une prise murale.
- **Unité parents** : retirez le cache du logement des piles, introduisez les deux piles fournies en respectant le sens de polarité indiqué, puis remettez le cache en place. Lorsque les piles sont déchargées, raccordez l'adaptateur secteur de l'unité parent à l'unité, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise murale afin de recharger les piles.

Remarques :

- Lors de la première utilisation, laissez l'unité parents branchée durant **16 heures** en continu afin de charger complètement les piles.
- Insérez les piles dans l'unité parents avant de raccorder l'adaptateur secteur.

utilisation

Mise en marche/à l'arrêt



Appuyez durant **3 secondes** sur le **bouton Marche/arrêt** de chacune des unités pour mettre en marche ou arrêter le système.

Indicateurs lumineux

• Fonctionnement

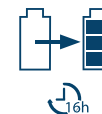


Lorsque les deux unités sont mises en marche, le témoin lumineux de marche de l'unité bébé est vert fixe.

• Piles faibles



Lorsque l'indicateur lumineux de piles faibles de l'unité parents clignote en vert et que l'unité parent émet un signal sonore, cela signifie que vous devez recharger les piles. Les piles ont une autonomie d'environ **16 heures**.



Raccordez l'adaptateur secteur de l'unité parent à l'unité, puis branchez l'adaptateur secteur à une prise murale et laissez charger durant **16 heures**.

• Hors portée

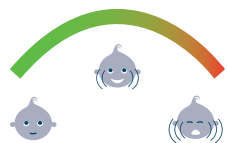


Lorsque l'indicateur de limite de portée de l'unité parents est vert fixe, cela signifie que les unités sont correctement placées l'une par rapport à l'autre, à bonne distance.



Lorsque l'indicateur de limite de portée clignote en vert et que l'unité parents émet un signal sonore, cela signifie que les unités **ne sont pas correctement placées** l'une par rapport à l'autre. Vous devez alors les rapprocher l'une de l'autre.

• Niveau sonore



L'indicateur de niveau sonore sur l'unité parents progresse et change de couleur à mesure que les bruits/pleurs s'intensifient.

Plus votre bébé pleure, plus l'indicateur est coloré.

Contrôle du volume



Les touches + et - présentes sur l'unité parents permettent d'augmenter ou de diminuer le volume de réception. Appuyez sur + ou -, selon le volume sonore désiré.

Attention : l'unité peut être mise en sourdine !

dépannage

Le témoin lumineux de marche ne fonctionne pas	• Vérifiez les branchements. • Vérifiez l'état des piles. • Appuyez sur le bouton Marche/arrêt pendant trois secondes.
Aucun son n'est transmis alors que les LED du niveau sonore sont allumées	• Vérifiez le niveau du volume. • Vérifiez l'état des piles.
La réception est mauvaise, il y a des perturbations	• Vérifiez l'état des piles. • Rapprochez les deux unités. • Augmentez le volume. • Éloignez l'unité Parents de tout appareil électrique en fonctionnement.
L'appareil émet un sifflement	• Baissez le volume. • Éloignez l'unité parents de l'unité bébé.

Thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We hope that you will be fully satisfied with this baby monitor.

your product

Features

- Audio baby monitor
- **VOX** function
- Adjustable sound level
- Optional wall mounting
- **DECT** technology (wireless telecommunications technology)
- Range **50 m** indoors / **300 m** in open areas
- Weighs **0.44 kg**
- **2 x** mains adapters
- **2 x** AAA batteries (included)
- **16 h** battery life
- Night mode
- Triggered by voice only
- Audio and visual signal if baby is talking/crying
- **Completely** private connection/**zero** interference

before initial use

Unpackaging

- Remove all of the packaging.
- Check that the device has not been damaged during transport. Do not plug the device into the mains supply if damaged! If damaged, please contact your retailer

Getting started

Your baby monitor is composed of **two units**,

- **the parent unit**, which serves as an audio and visual alarm
- when **the baby unit** detects talking or crying.

This device has a **VOX mode** that lets the transmitter (baby unit) go into standby mode automatically when your baby is happily sleeping. It only activates if needed: when sound is detected.

- The baby unit comes with a power cord
- The parent unit comes with two rechargeable AAA batteries and a mains adapter for recharging these batteries.



installation

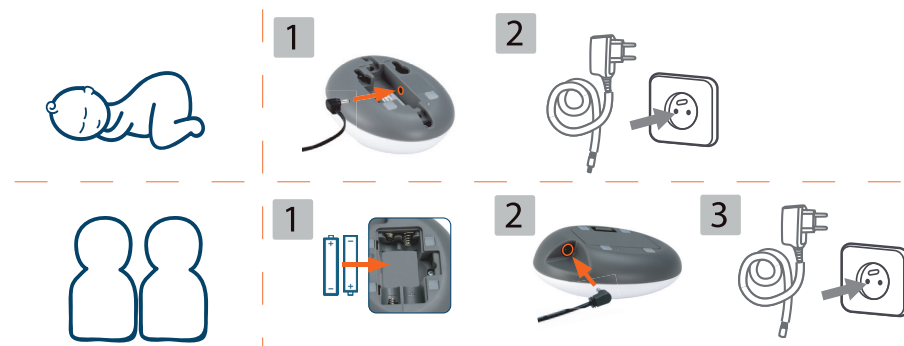
Place of installation

Set up the baby unit at least **1 m** away from your baby.

The parent unit can be set up a maximum of **50 m** away from the baby unit when indoors and **300 m** from the baby when outdoors.



Connections



- **Baby unit:** connect the power cord to the unit, then plug the power cord into the wall socket.
- **Parent unit:** remove the battery compartment cover and insert the two batteries provided, paying attention to the indicated polarity direction. Put the cover back on. If the batteries are depleted, connect the parent unit's mains adapter to the unit and plug the mains adapter into a wall socket to recharge the batteries.

Comments:

- The first time you use the monitor, leave the parent unit plugged in for **16 hours** straight to fully charge the batteries.
- Put the batteries in the parent unit before connecting the mains adapter.

use

Turning on/off



Press and hold the **ON/OFF button** for **3 seconds** on each of the units to turn the system on or off.

Indicator lights

Operating



When both units are on, the ON indicator light on the baby unit is solid green.

Low battery



The batteries need to be recharged when the low battery indicator light on the parent unit starts flashing green and the unit starts beeping. The batteries last about **16 hours**.



Connect the parent unit's mains adapter to the unit and plug the mains adapter into a wall socket. Leave to charge for **16 hours**.

Out of range

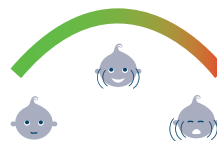


If the range limit indicator on the parent unit is solid green, then the units are positioned correctly in relation to one another and are the right distance apart.



If the range limit indicator on the parent unit is flashing green and the unit is beeping, then the units are **not positioned correctly** in relation to one another. You need to bring them closer together.

Sound level



The sound level indicator on the parent unit expands and changes colour as sound/crying gets louder. The harder your baby is crying, the more colourful the indicator.

Volume control



The + and - buttons on the parent unit can be used to increase or decrease receiver volume. Press + or - to set the desired volume.

Important: the device can be muted!

troubleshooting

The ON indicator light isn't working	• Check that everything is plugged in. • Check the battery status. • Press and hold the ON/OFF button for three seconds.
No sound is transmitted even though the sound level LED lights are on	• Check the volume. • Check the battery status.
Reception is poor, there's interference	• Check the battery status. • Move the units closer together. • Increase the volume. • Move the Parent unit away from any electronic devices that are operating.
The device makes a squealing noise	• Decrease volume. • Increase the distance between the parent unit and baby unit.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos. Esperamos que este babyphone cumpla con todas sus expectativas.

su producto

Características

- Babyphone audio
- Función **VOX**
- Nivel sonoro ajustable
- Posibilidad de fijación a la pared
- Tecnología **DECT** (tecnología de telecomunicación inalámbrica)
- Alcance de **50 m** en interiores/**300 m** en espacios abiertos
- Peso de **0,44 kg**
- **2** enchufes de corriente
- **2** pilas AAA incluidas
- **16 h** de autonomía
- Modo Noche
- Se activa únicamente con la voz
- Señal sonora y visual si el bebé habla/llora
- Conexión **100 %** privada/**0** interferencias

antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez

Desembalaje

- Retire todo el material de embalaje.
- Compruebe que el aparato no se haya dañado durante el transporte. ¡No enchufe bajo ningún concepto un aparato dañado! Si está dañado, póngase en contacto con el distribuidor.

Utilización

El babyphone se compone de **dos unidades**,

- **la unidad parental**, que funciona como una alarma sonora y visual
- cuando **la unidad del bebé** detecta voz/lloros.

Este dispositivo dispone de un **modo VOX** que permite que el emisor (unidad del bebé) pase automáticamente al modo suspensión cuando el bebé duerma tranquilamente. En efecto, se activa solo en caso necesario cuando se detecta un ruido.

- La unidad del bebé se suministra con un cable de alimentación.
- La unidad parental se entrega con 2 pilas AAA recargables y un adaptador de corriente para cargarlas.



instalación

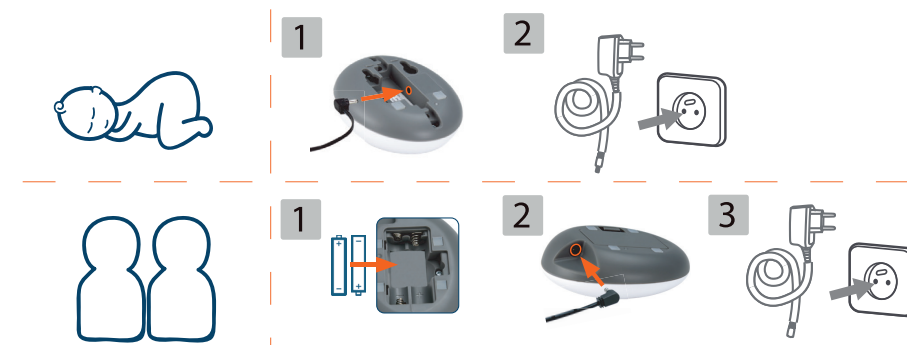
Lugar de instalación

Instale la unidad del bebé a una distancia de **1 m** del bebé como mínimo.

La unidad parental puede instalarse como máximo a **50 m** de la unidad del bebé en interiores y a **300 m** de la unidad del bebé en exteriores.



Conexiones



- **Unidad del bebé:** enchufe el cable de alimentación a la unidad y conéctelo a una toma de pared.
- **Unidad parental:** retire la tapa del alojamiento de las pilas, introduzca las 2 pilas incluidas respetando la polaridad indicada y coloque de nuevo la tapa. Cuando las pilas estén descargadas, conecte el adaptador de corriente de la unidad parental a la unidad y después enchufe el adaptador de corriente a una toma de pared para cargar las pilas.

Observaciones:

- En el primer uso, deje la unidad parental enchufada durante **16 horas** de forma continua para cargar las pilas por completo.
- Introduzca las pilas en la unidad parental antes de enchufar el adaptador de corriente.

USO

Encendido/apagado



Pulse durante **3 segundos** el **botón de Encendido/apagado** de cada unidad para encender o apagar el sistema.

Indicadores luminosos

Funcionamiento

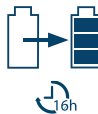


Cuando las 2 unidades se ponen en marcha, el indicador luminoso de encendido de la unidad del bebé está en verde fijo.

Pilas bajas



Cuando el indicador luminoso de pilas bajas de la unidad parental parpadea en verde y la unidad parental emite una señal sonora, significa que debe cargar las pilas. Las pilas tienen una autonomía de aproximadamente **16 horas**.



Conecte el adaptador de corriente de la unidad parental a la unidad, después enchufe el adaptador de corriente a una toma de pared y deje que se cargue durante **16 horas**.

Fuera de alcance

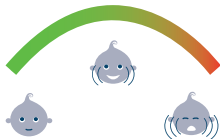


Cuando el indicador de límite de alcance de la unidad parental está en verde fijo, significa que las unidades están correctamente colocadas una respecto a la otra, a la distancia correcta.



Cuando el indicador de límite de alcance parpadea en verde y la unidad parental emite una señal sonora, significa que las unidades **no están correctamente colocadas** una respecto a la otra. Deberá acercarlas.

Nivel sonoro



El indicador de nivel sonoro en la unidad parental progresa y cambia de color a medida que los ruidos/ lloros se intensifican. Cuanto más lllore el bebé, más colorido estará el indicador.

Control del volumen



Los botones + y - presentes en la unidad parental permiten aumentar o reducir el volumen de recepción. Pulse + o -, según el volumen sonoro deseado.

Atención: ¡se puede activar la sordina en la unidad!

reparación de averías

El indicador luminoso de encendido no funciona	• Compruebe las conexiones. • Compruebe el estado de las pilas. • Pulse el botón de Encendido/ apagado durante 3 segundos.
No se transmite ningún sonido a pesar de que los ledes del nivel sonoro están encendidos	• Compruebe el nivel del volumen. • Compruebe el estado de las pilas.
La recepción es mala, hay interferencias	• Compruebe el estado de las pilas. • Acerque las dos unidades. • Aumente el volumen. • Aleje la unidad parental de cualquier aparato eléctrico que esté en funcionamiento.
El aparato emite un silbido	• Baje el volumen. • Aleje la unidad parental de la unidad del bebé.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte.

Wir hoffen, dass Sie mit diesem Babyphone rundum zufrieden sein werden.

Ihr Produkt

Kenndaten

- Audio-Babyphone
- **VOX**-Funktion
- Lautstärke einstellbar
- Wandbefestigung möglich
- **DECT**-Technologie (drahtlose Telekommunikationstechnik)
- Reichweite **50 m** in geschlossenen Räumen/ **300 m** im Freien
- Gewicht **0,44 kg**
- **2** Netzsteckdosen
- **2** AAA-Batterien im Lieferumfang enthalten
- **16 Std.** Betriebszeit
- Nachtmodus
- Wird nur durch die Stimme ausgelöst
- Signalton und Anzeige, wenn das Baby weint/etwas sagt
- **100 %** private Verbindung/**0** Interferenzen

Vor dem ersten Gebrauch

Auspacken

- Nehmen Sie sämtliche Teile aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Beschädigte Geräte dürfen auf keinen Fall angeschlossen werden! Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Inbetriebnahme

Ihr Babyphone besteht aus **zwei Einheiten**,

- **Die Eltern-Einheit** mit Signalton und Anzeige,
- wenn **die Baby-Einheit** die Stimme/das Weinen des Babys erkennt.

Dieses Gerät verfügt über einen **VOX-Modus** wodurch der Sender (Baby-Einheit) automatisch in den Standby-Modus versetzt wird, wenn Ihr Baby ruhig schläft. Die Einheit wird nur bei Bedarf aktiviert, wenn ein Geräusch erfasst wird.

- Die Baby-Einheit wird mit einem Stromkabel geliefert.
- Die Eltern-Einheit wird mit zwei wiederaufladbaren AAA-Batterien sowie einem Netzadapter zum Aufladen der Batterien geliefert.



Installation

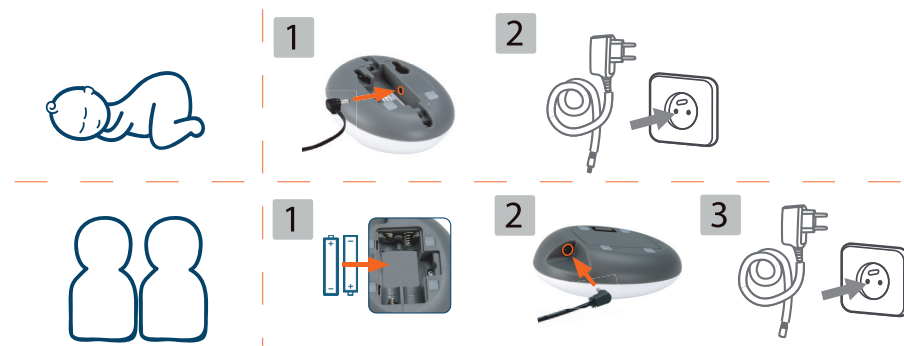
Installationsort

Achten Sie darauf, dass die Baby-Einheit in mindestens **1 m** Entfernung zu Ihrem Baby installiert wird.

Die Eltern-Einheit kann in geschlossenen Räumen maximal **50 m** und im Freien maximal **300 m** von der Baby-Einheit entfernt installiert werden.



Anschlüsse



- **Baby-Einheit:** Verbinden Sie das Stromkabel mit der Einheit und stecken Sie das Stromkabel anschließend in eine Steckdose.
- **Eltern-Einheit:** Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefaches, legen Sie die zwei mitgelieferten Batterien in der angegebenen Richtung ein, setzen Sie die Abdeckung wieder auf das Batteriefach. Wenn die Batterien leer sind, verbinden Sie den Netzadapter mit der Eltern-Einheit und schließen Sie den Netzadapter dann an eine Steckdose an, um die Batterien aufzuladen.

Anmerkungen:

- Lassen Sie bei der ersten Nutzung die Eltern-Einheit **16 Stunden lang** fortlaufend angeschlossen, um die Batterien vollständig aufzuladen.
- Legen Sie die Batterien in die Eltern-Einheit ein, bevor Sie den Netzadapter anschließen.

Gebrauch

Ein-/Ausschalten



Drücken Sie **3 Sekunden** lang auf den **Ein-/Aus-Schalter** beider Einheiten, um das System ein- bzw. auszuschalten.

Kontrollanzeigen

• Betrieb

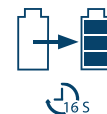


Wenn beide Einheiten eingeschaltet sind, leuchtet die Kontrollleuchte der Baby-Einheit fortlaufend Grün.

• Schwacher Batteriestand



Wenn die Kontrollanzeige für den Batteriestand der Eltern-Einheit grün blinkt und die Eltern-Einheit ein akustisches Signal ausgibt, bedeutet dies, dass Sie die Batterien aufladen müssen. Die Batterien haben eine Betriebszeit von ca. **16 Stunden**.



Verbinden Sie den Netzadapter mit der Eltern-Einheit und schließen Sie den Netzadapter dann an eine Wandsteckdose an, laden Sie die Batterien **16 Stunden** lang auf.

• Außerhalb der Reichweite

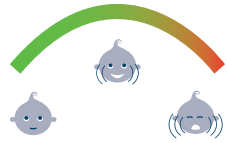


Wenn die Anzeige für das Reichweitenlimit dauerhaft grün leuchtet, bedeutet dies, dass die beiden Einheiten gut positioniert sind, in einer angemessenen Entfernung.



Wenn die Anzeige für das Reichweitenlimit grün blinkt und die Eltern-Einheit ein akustisches Signal ausgibt, bedeutet dies, dass die beiden Einheiten **nicht korrekt zueinander positioniert sind**. Sie müssen die beiden Einheiten näher zueinander installieren.

- **Lautstärke**



Die Lautstärkeanzeige der Eltern-Einheit wird stärker und die Farbe ändert sich, wenn die Geräusche/das Weinen stärker werden.
Je stärker Ihr Baby weint, desto stärker leuchtet die Anzeige.

Lautstärkeregelung



Die Tasten + und - der Eltern-Einheit dienen zum Einstellen der Lautstärke (lauter oder leiser). Drücken Sie je nach gewünschter Lautstärke auf + oder -.

Achtung: Die Eltern-Einheit kann auch stummgeschaltet werden!

Fehlerbehebung

Die Betriebskontrollleuchte funktioniert nicht	• Prüfen Sie die Anschlüsse. • Prüfen Sie den Zustand der Batterien. • Drücken Sie drei Sekunden lang die Ein-/Aus-Taste.
Es wird kein Ton übertragen, obwohl die Lautstärke-LED eingeschaltet sind	• Prüfen Sie die Lautstärke. • Prüfen Sie den Zustand der Batterien.
Der Empfang ist schlecht, Störungen sind vorhanden	• Prüfen Sie den Zustand der Batterien. • Installieren Sie die beiden Einheiten näher zueinander. • Erhöhen Sie die Lautstärke. • Entfernen Sie die Eltern-Einheit von anderen in Betrieb befindlichen elektrischen Geräten.
Das Gerät pfeift.	• Verringern Sie die Lautstärke • Entfernen Sie die Eltern-Einheit von der Baby-Einheit.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden de veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat deze babyfoon volledig aan uw verwachtingen voldoet.

uw product

Kenmerken

- Audio babyfoon
- **VOX**functie
- Instelbaar geluidsniveau
- Muurbevestiging mogelijk
- **DECT**-technologie (draadloze telecommunicatietechnologie)
- Bereik van **50 m** binnenshuis / **300 m** in het open veld
- Gewicht van **0,44 kg**
- **2** stekkers
- Inclusief **2** AAA-batterijen
- **16 u** autonomie
- Nachtmodus
- Schakelt alleen door stemgeluid in
- Geluids- en beeldsignaal als baby praat of huilt
- **100 %** privéverbinding / **0** interferentie

voor het eerste gebruik

Uitpakken

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Controleer of het apparaat geen transportschade heeft opgelopen. Schakel in geen geval een beschadigd apparaat in! Neem als het apparaat beschadigd is contact op met uw verkoper.

Ingebruikname

Uw babyfoon bestaat uit **twee units**,

- **de unit van de ouders** die werkt als een geluids- en visueel alarm
- als de **unit van de baby** stemmen/gehuil detecteert.

De uitrusting is voorzien van een **VOX modus** waardoor de zender (unit van de baby) automatisch overgaat op stand-by als de baby rustig slaapt. Deze word alleen indien nodig geactiveerd, als er geluid wordt gedetecteerd.

- De unit van de baby wordt geleverd met een voedingskabel.
- De unit van de ouders ordt geleverd met twee oplaadbare AAA-batterijen en een netstroomadapter waarmee de batterijen opgeladen kunnen worden.



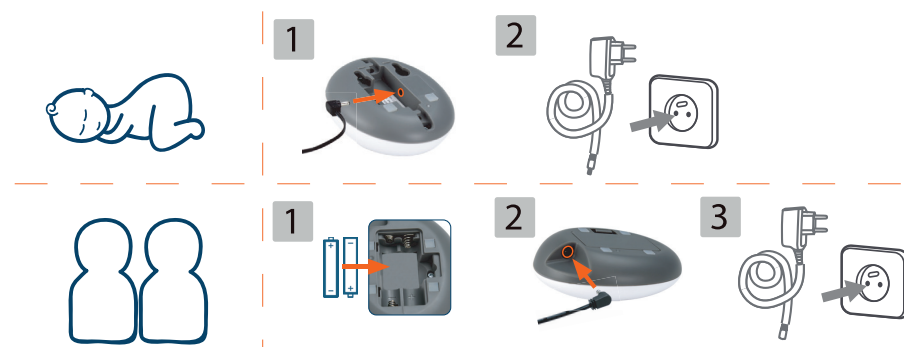
installatie

Installatieplaats

Zorg dat u de unit van de baby op minimaal **1 m** afstand van uw baby plaatst. De unit van de ouders kan op maximaal **50 m** van de unit van de baby binnenshuis en op **300 m** van de unit van de baby buitenshuis worden geplaatst.



Aansluitingen



- **Unit van de baby:** sluit de voedingskabel aan op de unit, en sluit vervolgens de voedingskabel aan op een muurstopcontact.
- **Unit van de ouders:** verwijder het deksel van het batterijvakje, doe de twee meegeleverde batterijen erin volgens de aangegeven poolrichting, en plaatst het deksel terug. Als de batterijen leeg zijn, sluit u de netstroomadapter aan op de unit van de ouders en vervolgens op een muurstopcontact om de batterijen op te laden.

Opmerkingen:

- Sluit de unit van de ouders bij het eerste gebruik gedurende **16 uur** continu aan zodat de batterijen volledig opladen.
- Doe de batterijen in de unit van de ouders voordat u de netstroomadapter aansluit.

gebruik

Aan-/uitzetten



Druk **3 seconden** op de **Marche/arrêt (Aan/uit)** knop van elke unit om het systeem in of uit te schakelen.

Signaallampjes

• Werking

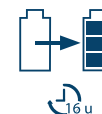


Als de beide units zijn ingeschakeld, blijft het inschakelingssignaallampje van de unit van de baby groen branden.

• Zwakke batterijen



Als het indicatorlampje zwakke batterijen van de unit van de ouders groen knippert en de unit van de ouders een geluidssignaal afgeeft, moet u de batterijen opladen. De batterijen hebben een autonomie van ongeveer **16 uur**.



Sluit de netstroomadapter aan op de unit van de ouders en vervolgens op een muurstopcontact en laat de batterijen **16 uur** opladen.

• Buiten bereik

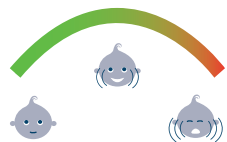


Als de indicator bereikgrens van de unit van de ouders groen blijft branden, betekent dit dat de units correct, op de goede afstand van elkaar zijn geplaatst.



Als de indicator bereikgrens groen knippert en de unit van de ouders een geluidssignaal afgeeft, betekent dit dat de units **niet correct, niet op de goede afstand** van elkaar zijn geplaatst. U moet de units dicht bij elkaar zetten.

• **Geluidsniveau:**



De geluidsniveau indicator op de unit van de ouders stijgt en verandert van kleur naarmate het geluid/gehuil intenser wordt.

Hoe meer uw baby huult, hoe meer de indicator verkleurt.

Volumebeheer



De toetsen + en - op de unit van de ouders dienen voor het verhogen of verlagen van het ontvangstvolume. Druk op + of - om het gewenste volume in te stellen.

Let op: de unit kan op mute worden ingesteld!

storingen verhelpen

Het inschakelingssignaallampje werkt niet	• De aansluitingen controleren. • Het niveau van de batterijen controleren. • 3 seconden op de Marche/arrêt (aan-uit) knop drukken.
Er wordt geen geluid verzonden terwijl de geluidsniveau ledlampjes branden	• Het geluidsvolume controleren. • Het niveau van de batterijen controleren.
De ontvangst is slecht, er zijn storingen	• Het niveau van de batterijen controleren. • De twee units dicht bij elkaar plaatsen. • Verhoog het geluidsvolume. • Plaats de unit van de ouders uit de buurt van alle werkende elektrische apparatuur.
Het apparaat maakt een fluitend geluid	• Het geluidsvolume verlagen. • De unit van de ouders verder van de unit van de baby plaatsen.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een valsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuiltoestplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelingsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel 



Art. 8009631
Ref. B-Phone

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergestellt in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kassicket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.